FOURTH CENSUS OF CANADA, 1901.

SCHEDULE No. 1. POPULATION.
TABLEAU

QUATRIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1901.

Province of Manitoba District No. 172.4 Westminster S. District No. 2 Polling sub-division / Subdivision de votation No. 1 in / dans St Edmonds (City, town, village, township or parish.) (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal Return of Living Persons by / Dénombrement des Vivants par Daniel A. McQueen Enumerator. / Enumérateur. 18 april

Page 4 Page 9

Line / Ligne	Numbered in the order of visitation. Dwelling House. / Numérotés dans l'ordre des Visites. Demeure.	Family or Household. / Famille ou Ménage.	Personal Description. Name of each person in family or household on 31st March, 1901. / Description de la Personne. Nom de chaque personne dans la famille ou le ménage, le 31 Mars, 1901.	Sex. / Sexe.	Colour. / Couleur.	Relationship to head of family or household. / Relation de parenté ou autre avec le chef de famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, en veuvage ou divorcé.	Month and date of birth. / Mois et date de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire de naissance.	Citizenship, Nationality and Religion. Country or place of birth. (If in Canada specify Province or Territory, and add "r" or "u" for rural or urban, as the case may be.) / Citoyenneté, Nationalité et Religion. Pays ou lieu de naissance. (Si c'est en Canada spécifiez la province ou territoire, et ajoutez "r" pour rural et "u" pour urbain, selon le cas.)	Year of immigration to Canada. / Année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. / Année de naturalisation.	Racial or Tribal origin. / Origine, selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Principal Profession or Trade. Profession, occupation, trade or means of living of each person. (If person has retired from profession or trade, add "r" for retired.) / Principale Profession ou Métier. Profession, occupation, métier ou autres moyens d'existence de chaque personne. (Si la personne est retirée du commerce, ajoutez "r" pour retiré.)	Living on own means. / Rentier.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	Wage Earner. Working at trade in factory &c. (Specify by "f" for factory and "s" for house, or both, as the case may be.) / Employé. Travaillant de son métier dans la fabrique ou à la maison. (Mettre "f" pour fabrique et "s" pour maison, selon le cas.)	Months employed at trade in house. / Mois employé à son métier dans la fabrique.	Months employed at trade in factory. / Mois employé à son métier à la maison.	Months employed in other occupation than trade in factory or house. / Mois employé à d'autre occupation qu'un métier à la fabrique ou à la maison.	Earnings from occupation or trade $. / Gages provenant de son métier $.	Extra earnings. (From other than chief occupation or trade), $. / Gages supplémentaires. (provenant d'autre occupation que celle principale), $.	Education and Language of each person five years of age and over. Months at school in year. / Education et Langue de chaque personne Agée de cinq ans et plus. Mois à l'école durant l'année.	Can read. / Sachant lire.	Can write. / Sachant écrire.	Can speak English. / Sachant parler Anglais.	Can speak French. / Sachant parler Français.	Mother tongue. (If spoken.) / Langue maternelle. (Si elle est parlée.)	Infirmities. (If infirmity dates from childhood, add "from childhood." / Infirmités. (Si l'infirmité date de l'enfance, ajoutez "depuis l'enfance.") a. Deaf and dumb. / Sourd-muet. b. Blind. / Aveugle. c. Unsound mind. / Atteint d'aliénation mentale.	Line / Ligne
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	
1	77	77	Mc Dougall Mary	F		wife	m	8 June	1853	48	Ont E Ire			Scotch	Canadian	Presb																				1
2			" John A	M		Son	M	22 Oct	1879	21	"			"	"	"	Farmer																			2
3			" Minnie	F		daughter	S	22 Dec	1884	16	"			"	"	"																			3
4			" Emilie	F		"	S	Dec 14	1888	12	"			"	"	"																			4
5			" Duncan J	M		Son	S	13 March	1877	24	"			"	"	"																			5
6			Woods Fred	M		servant	S	13 April	1880	20	"			Irish	Canadian	Presb	Farmer			1															6
7	76	78	Veneau Cyprien	M	W	Head	M	13 April	1838	63	"			French	Canadian	Cath R	Farmer			1															7
8			" Julian	F	W	wife	M	8 Feb	1863	38	"			"	"	"																			8
9			" Anthony	M	W	Son	S	20 Oct	1889	12	"			"	"	"																			9
10			" Sarah	F	W	Daughter	S	18 April	1891	10	"			"	"	"																			10
11	79	79	Goulet John	M	W	Head	M	20 April	1865	36	"			French	Canadian	Cath R	Labourer			1															11
12			" Mary	F	W	wife	M	24 Jan	1869	32	"			"	"	"																			12
13			" Thefore	F	W	Daughter	S	4 June	1893	8	"			"	"	"														10	1	1		1		13
14			" Alphie	M	W	Son	S	6 Nov	1894	6	"			"	"	"																	1		14
15			" Edward	M	W	Son	S	12 Feb	1898	3	"			"	"	"																	—		15
16			" Fred	M	W	Son	S	8 June	1900	1	"			"	"	"																			16
17	80	80	Goulet Joseph	M	W	Head	M	8 July	1826	75	"			French	Canadian	Cath R	Farmer			1											1	1	French		17
18			" Mary	F	W	wife	M	9 June	1833	68	"			"	"	"																			18
19	81	81	Goulet Jules	M	W	Head	M	9 March	1855	46	"			French	Canadian	Cath R	Farmer			1											1	1	French		19
20			" Josephine	F	W	wife	M	9 July	1857	43	"			"	"	"														7		1				20
21			" Selina	F	W	daughter	S	29 Feb	1873	28	"			"	"	"															1	1				21
22			" Alfred	M	W	Son	M	11 Aug	1875	26	"			"	"	"	Farmer Labourer													1	1	1				22
23			" Mary	F	W	wife	M	3 Sept	1878	23	"			"	"	"														1	1	1				23
24			" Alice	F	W	daughter	S	31 April	1884	17	"			"	"	"																	—		24
25			" Sarah	F	W	"	S	9 Sept	1900	1	"			"	"	"																			25
26	82	82	Gagnon Ernest	M	W	Head	M	6 Dec	1846	55	"			French	Canadian	Cath R	Farmer			1											1	1	French		26
27			Gagnon Sylvia	F	W	wife	M	1 Jan	1854	48	"			"	"	"																			27
28			" Alice	F	W	Daughter	S	19 July	1882	18	"			"	"	"															1	1	1			28
29			" Edmond	M	W	Son	S	16 Dec	1883	17	"			"	"	"															1	1	1			29
30			" Regina	F	W	Daughter	S	15 Dec	1885	15	"			"	"	"	Farmer Labourer													10	1	1	1			30
31			" Edwina	F	W	Daughter	S	14 Feb	1892	9	"			"	"	"														10	1	1	1			31
32			" Alfred	M	W	Son	S	18 March	1894	7	"			"	"	"															1	1	1			32
33	83	83	Gagnon Thibaut	M	W	Head	M	18 March	1870	31	"			French	Canadian	Cath R	Farmer			1											1	1	French		33
34			" Alice	F	W	wife	M	16 June	1876	24	"			"	"	"																	1			34
35			" Hanna	F	W	Son	S	27 Aug	1899	2	"			"	"	"																	—			35
36			" Adelaide	F	W	daughter	S	22 July	1900	1	"			"	"	"																				36
37	84	84	Gagnon Jean	M	W	Head	M	11 Aug	1874	26	"			French	Canadian	Cath R	Farmer			1											1	1	French		37
38			" Domitilde	F	W	wife	M	8 Sept	1877	23	"			"	"	"																	1			38
39			" Zelda	F	W	daughter	S	3 July	1898	3	"			"	"	"																	1			39
40			" Selenna	F	W	"	S	13 March	1899	2	"			"	"	"																	—			40
41			" Anna	F	W	"	S	21 Dec	1900	1	"			"	"	"																				41
42	85	85	Gagnon Edward	M	W	Head	M	22 Dec	1870	31	"			French	Canadian	Cath R	Farmer			1											1	1	French		42
43			" Elizabeth	F	W	wife	M	25 Oct	1874	27	"			"	"	"																	1			43
44			" Hermin	M	W	Son	S	8 Aug	1893	8	"			"	"	"														10	1	1	1	1		44
45			" Emilie	M	W	Son	S	6 Oct	1895	6	"			"	"	"														10	1	1	1	1		45
46			" Edward	M	W	Son	S	31 Aug	1897	4	"			"	"	"																	+			46
47			Gagnon Cecile	F	W	Grandmother	W	14 Jan	1818	83	"			"	"	"															1	1	1		French		47
48	86	86	Poirier Francis	M	W	Head	M	2 April	1862	38	"			French	Canadian	Cath R	Farmer			1											1	1	French		48
49			" Mathilde	F	W	wife	M	29 Sept	1857	43	"			"	"	"														10	1	1	1			49
50			" Anna	F	W	daughter	S	13 Jan	1890	11	"			"	"	"														10	1	1	1			50
			" Alice	F	W	"	S	28 June	1893	8	"			"	"	"																				